Hymn

Let All Mortal Flesh Keep Silence

Piano Sheet Music / Guitar Sheet Music

聖歌

虔誠敬拜

鋼琴樂譜/簡譜/吉他樂譜





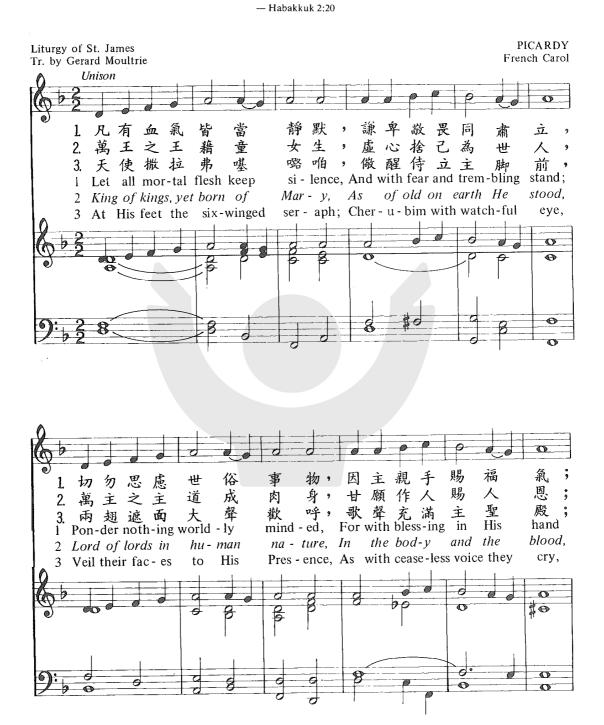
風火網頁 Webpage: https://www.feng-huo.ch/

Date: May 10, 2023



凡有血氣皆當靜默 Lete All Mortal Flesh Keep Silence

Let all mortal flesh keep silent.



虔誠敬拜 (Let All Mortal Flesh Keep Silence)

凡有血氣,皆當靜默,敬畏謙恭同肅立, 莫想絲毫世俗事物,因主基督正臨格, 親手施天福賜神恩,接受我們恭敬拜。

萬王之王童女所生,血肉**軀體現人間**,萬主之主竟成人形,救主臨世恩澤長,甘願捨聖身流寶血,賜與信者作天糧。

千萬天軍排列成行, 前隊先鋒**步伐壯**, 光中之光周圍環繞, 親從天堂降凡塵, 消滅地獄權除毒鉤, 驅散黑暗顯光芒。

晝夜俯伏主足前,撒拉弗與基路伯, 崇拜至尊,翅膀遮面,不停頌讚獻歌聲, 唱哈利路亞,主至聖,哈利路亞,主至聖,阿們。

PICARDY 8.7.8.7.8.7.

凡有血气都当静默

Let All Mortal Flesh Keep Silence 词据Liturgy of St. James 4世纪 法国传统圣歌 Gerald Moultrie英译 1864 杨荫浏译 1930 补充本编译组修 2008 齐唱 谦确先弗 有之万主 畏已队拉 默生行; 敬早 恭立锋与| 同年 肃久路路 都 i 所成警 亚 利 2.王 前撒 列常 排 基 4.伏 时 醒, #8 主肉中歌 督体 毫竟恒 俗 物, 基 想之如翅 一为之响 主犹 式, 主 取白 样环 血 光颂 光亮 員 永遮 伯, 面 住 <u></u> 0 8 亲甘地。 赐他势亚, 天圣 恩, 福身将利 神宝消路 世 世天 ш, 上, 定 除, 降, 亚, 哈 震, 0 0 1,2,3 勒敬 接受我众 赐予信众 驱散黑暗 恭 拜。 作 粮。 天 阿 们。 扬 光。 哈利路亚,主 至 圣。

凡有血氣

Let All Mortal Flesh Keep Silence

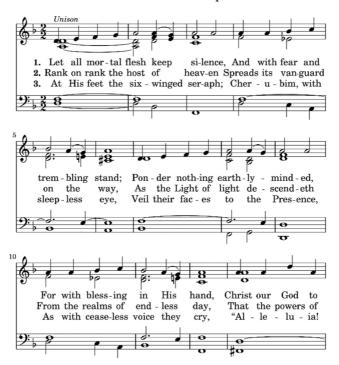
PICARDY 8.7.8.7.8.7.

楊蔭瀏譯 1930, 修 2004 tr. Gerald Moultrie 1864 Liturgy of St. James, 4th cent. traditional French carol harm. The English Hymnal 1906, alt. des. Charles H. Webb









Buptist Hymnal 2008 178
WORDS: From the Liturgy of St. James, 5th Century; tr. Gerard Moultrie



292 Let All Mortal Flesh Keep Silence



Liturgy of St. James, 5th cent. Adapted by Gerard Moultrie, 1864 PICARDY 8.7.8.7.8.7. French melody, 17th cent. Arr. Ralph dan Williams, 1906

107 Let All Mortal Flesh Keep Silence



WORDS: Liturgy of St. James, 4th cent.; tr. Gerard Moultrie, 1864 MUSIC: French melody, 17th cent.; arr. Ralph Vaughan Williams, 1906

Let All Mortal Flesh Keep Silence 347



The flowering of English hymnody in the 19th century included the rediscovery, translation, and versification of ancient Christian hymns, such as this text from one of the earliest existing Christian liturgies. It is set here to an adaptation of a 17th-century French melody.

Let All Mortal Flesh Keep Silence Let

Lyrics: Liturgy of St. James

Scripture: Habakkuk 2:20

Meter: 8.7.8.7.8.7

Let all mortal flesh keep silence, And with fear and trembling stand; Ponder nothing earthly-minded, For with blessing in His hand, Christ our God to earth descendeth, Our full homage to demand.

King of kings, yet born of Mary, As of old on earth He stood, Lord of lords, in human vesture, In the body and the blood; He will give to all the faithful His own self for heav'nly food.

Rank on rank the host of heaven Spreads its vanguard on the way, As the Light of light descendeth From the realms of endless day, That the pow'rs of hell may vanish As the darkness clears away.

At His feet the six-winged seraph, Cherubim with sleepless eye, Veil their faces to the presence, As with ceaseless voice they cry: "Alleluia, Alleluia, Lord Most High!"

Dm $\mathbf{B}\mathbf{b}$ F Dm Bb silence, And with fear and Let all mortal flesh keep trembling stand; King of kings, yet born of As of old on earth Mary, stood, Rank on rank the host of heaven Spreads its vanguard on the way, At His feet the six wingd seraph, Cherubim with sleepless eye, F Gm6 Bb Dm Cm F Bb F Ponder nothing earth-ly minded, For with ing in His blesshand, Lord of lords, in human vesture, In the bod-У and the blood; As the Light of light descendeth From the realms of endless day, Veil their faces to presence, As with cease-less voice they the cry: D/F# Gm Dm С Dm/F Gm С Dm

Christ our God to earth de-scend-eth, Our full homage to demand. He will give to all the faith- ful His own self for heav'- nly food. That the powers of hell may van- ish As the darkness clears away. Alleluia, Allelu- ia Alleluia, Lord Most High!